



**BESCHLUSS
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nr: 539

vom/dd. 27.08.2026

ore 08:30 Uhr

Nach Erfüllung der im Regionalgesetz über die Gemeindeordnung und in der Gemeindegatzung festgesetzten Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni e dallo Statuto Comunale, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

Anwesend sind:

Sono presenti:

		Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unentsch.	Assenti ingiustific.	Fernzugang	Modalità remota
Josef Mair	Bürgermeister - Sindaco						
Lisa Reichsigl	Vizebürgermeisterin - Vicesindaca						
Renè Bernard	Gemeindereferent - Assessore						
Flora Anna Brugger	Gemeindereferentin - Assessore						
Florian Spiess	Gemeindereferent - Assessore						
Bernhard Martin Thaler	Gemeindereferent - Assessore						

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr

Assiste il Segretario generale, signor

Dr. Manfred Peter Premstaller

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Josef Mair

In seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet

Nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta

GEGENSTAND:

Matrikelnummer 751: Liquidierung und Auszahlung der Gesamtabfertigung;

OGGETTO:

Numero matricola 751: Liquidazione e pagamento dell'indennità di fine rapporto per il servizio;

Matrikelnummer 751: Liquidierung und Auszahlung der Gesamtabfertigung;

Festgestellt, dass die Matrikelnummer 751 vom 23.06.2025 bis zum 30.04.2026 ununterbrochen bei dieser Gemeinde als Angestellte beschäftigt war;

Nach Rücksprache mit dem Südtiroler Gemeindenverband wird festgestellt, dass aufgrund der Dauer des Arbeitsverhältnisses von weniger als einem Jahr die während dieses Zeitraums angereifte Abfertigung vollständig zu Lasten der Gemeinde Sarntal berechnet und ausbezahlt wird;

Nach Einsichtnahme in die vorliegende Berechnung des Südtiroler Gemeindenverbandes, aus welcher hervorgeht, dass an die Matrikelnummer 751 der Betrag von insgesamt brutto € 824,44, abzüglich € 155,67 Steuern, netto € 668,77, ausbezahlt werden kann;

Nach Einsichtnahme in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008, Art. 99, Anlage 3;

Nach Einsichtnahme in das zustimmende administrative Gutachten des Verantwortlichen des zuständigen Dienstes und in das zustimmende buchhalterische Gutachten der Verantwortlichen des Finanzdienstes;

Aufgrund

- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 9 vom 08.05.2019;
- des einheitlichen Strategieprogrammes 2026 – 2028;
- des Haushaltsvoranschlags 2026 – 2028;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- der Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2;
- des Landesgesetzes vom 12.12.2016, Nr. 25 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form

1. Aufgrund obiger Darlegungen an die Mitarbeiterin mit der Matrikelnummer 751 für den Zeitraum 23.06.2025 - 30.04.2026 € 824,44 brutto, abzüglich Steuer von € 155,67, netto € 668,77, an Abfertigung zu Lasten der Gemeinde Sarntal zu gewähren und auszubezahlen;
2. Die Ausgabe dem Kapitel 01101.04.020100 „Allge-

Numero matricola 751: Liquidazione e pagamento dell'indennità di fine rapporto per il servizio;

Accertato che la matricola n. 751 è stata ininterrottamente alle dipendenze di questo Comune dal 23/06/2025 al 30/04/2026;

A seguito della consultazione con il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano, si accerta che, in considerazione della durata del rapporto di lavoro inferiore a un anno, il trattamento di fine rapporto maturato nel periodo indicato sarà interamente calcolato e corrisposto a carico del Comune di Sarentino;

Visto il presente calcolo del Consorzio dei Comuni, dal quale risulta che al numero matricola 751 può essere pagato l'importo lordo di € 824,44, meno l'imposta di € 155,67 quale acconto sull'indennità di fine rapporto, netto € 668,77;

Visto il Contratto Collettivo di Intercomparto del 12/02/2008, art. 99, allegato 3;

Visti i pareri favorevoli del responsabile del relativo ufficio sulla regolarità tecnico-amministrativa e della responsabile del Servizio finanziario sulla regolarità contabile;

In base

- al regolamento di contabilità, approvato con delibera del consiglio comunale n. 9 del 08/05/2019;
- al documento unico di programmazione 2026 – 2028;
- al bilancio di previsione 2026 – 2028;
- allo Statuto Comunale vigente;
- al Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 03/05/2018, n. 2;
- alla Legge Provinciale 12 dicembre 2016, n. 25 “Ordinamento contabile e finanziario dei Comuni della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige e delle Comunità Comprensoriali”;

d e l i b e r a

a voti unanimi espressi in forma legale

1. Di concedere e liquidare, per i motivi suesposti, al collaboratore con il numero matricola 751 per il periodo 23/06/2025 - 30/04/2026 l'indennità di fine rapporto per l'importo lordo di € 824,44 dedotta l'imposta di € 155,67, netto € 668,77, a carico del Comune di Sarentino;
2. Di imputare la spesa al capitolo 01101.04.020100

meine Verwaltung – Abfertigung bei Beendigung des Arbeitsverhältnisses“ des Haushaltsvoranschlags für das Finanzjahr 2026 anzulasten, welches genügend Verfügbarkeit aufweist;

3. Es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen die Beschlüsse während des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben kann. Innerhalb von 301 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden.

“Amministrazione generale – liquidazioni per fine rapporto di lavoro” del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2026, che presenta sufficiente disponibilità;

3. Si fa presente, che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare opposizione avverso le deliberazioni alla Giunta Comunale. Entro 301 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Hashwert administratives Gutachten	6o6Ug1uVroDy+T1l+pimcEUli2OyCrFVA-Z9fngyeZFg=	valore hash parere tecnico-amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	w9mQl0n1srDlnB9KbmP67ckOjoO8Ge-etwTIMyq8As64=	valore hash parere contabile

Gemäß den geltenden Bestimmungen zum Datenschutz (EU-Datenschutz-Verordnung Nr. 679/2016 vom 27.04.2016) ist der Inhalt dieses Beschlusses den direkt davon Betroffenen vorbehalten.

In base alla normativa vigente in materia di protezione dei dati personali (Regolamento UE sulla Protezione dei dati personali n. 679/2016 del 27.04.2016) i contenuti della presente delibera sono riservati ai diretti interessati dalla stessa.

Dienstbereich Personal
Servizio personale
MP/ak

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

*Der Bürgermeister - Il Sindaco
Josef Mair*

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Letto, approvato e sottoscritto.

*Der Generalsekretär - Il Segretario generale
Dr. Manfred Peter Premstaller*

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)